

## ATODLEN 6

Rheoliad 12

Telerau gwasanaeth ar gyfer contractwyr cyfarpar GIG sy'n darparu gwasanaethau fferyllol drwy ddarparu cyfarpar yn unig

### Corffori darpariaethau

1. Mae unrhyw ddarpariaethau o'r canlynol sy'n effeithio ar hawliau a rhwymedigaethau contractwyr cyfarpar GIG sy'n darparu gwasanaethau fferyllol yn ffurfio rhan o'r telerau gwasanaeth—

- (a) y Rheoliadau,
- (b) y Tariff Cyffuriau i'r graddau y mae'n rhestru cyfarpar at ddibenion adran 80 o Ddeddf 2006 (trefniadau ar gyfer gwasanaethau fferyllol),
- (c) cymaint o Ran 2 o Reoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Pwyllgorau Gwasanaethau a'r Tribiwnlys) 1992 ag sy'n ymwneud â'r canlynol—
  - (i) ymchwiliadau a wneir gan y pwyllgor disgyblu fferyllol a'r cyd-bwyllgor disgyblu a chamau gweithredu y caiff y Bwrdd Iechyd Lleol eu cymryd o ganlyniad i ymchwiliadau o'r fath, a
  - (ii) apelau i Weinidogion Cymru yn erbyn penderfyniadau'r Bwrdd Iechyd Lleol, a
- (d) cymaint o reoliad 29 o Reoliadau Cynghorau Iechyd Cymuned (Cyfansoddiad, Aelodaeth a Gweithdrefnau) (Cymru) 2010(1) (mynd i mewn i fangreoedd a'u harchwilio) ag sy'n ymwneud â mynd i mewn i fangreoedd, y mae'r contractwr cyfarpar GIG naill ai'n berchen arnynt neu'n eu rheoli neu'n darparu gwasanaethau fferyllol ynddynt, ac archwilio'r mangreoedd hynny.

### Rhannu cyfrifoldebau rhwng unigolion a chyrff corfforedig

2.—(1) I'r graddau y mae'r Atodlen hon yn gosod ar contractwr cyfarpar GIG ofyniad mewn cysylltiad â gweithgaredd na ellid ei gyflawni gan neb ond person naturiol, neu a gyflawnid fel arfer gan berson naturiol—

- (a) os yw'r contractwr cyfarpar GIG yn fferyllydd cofrestredig—
  - (i) rhaid i'r fferyllydd cofrestredig hwnnw gydymffurfio â'r gofyniad hwnnw, neu
  - (ii) os yw'n cyflogi neu wedi cymryd ymlaen fferyllydd cofrestredig mewn cysylltiad â darparu gwasanaethau fferyllol, rhaid i'r fferyllydd cofrestredig hwnnw naill ai cydymffurfio â'r gofyniad hwnnw neu sicrhau cydymffurfedd â'r gofyniad hwnnw gan y person y mae'n ei gyflogi neu wedi ei gymryd ymlaen, a
- (b) os nad yw'r contractwr cyfarpar GIG yn berson naturiol, rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG hwnnw sicrhau cydymffurfedd â'r gofyniad hwnnw gan berson y mae'n ei gyflogi neu wedi ei gymryd ymlaen,

a rhaid dehongli cyfeiriadau yn yr Atodlen hon at contractwr cyfarpar GIG yn unol â hynny.

(2) Pan fo'r Atodlen hon yn gosod gofyniad ar gyfarwyddwr corff corfforedig sydd wedi ei gynnwys mewn rhestr fferyllol, rhaid barnu bod torri'r gofyniad hwnnw yn golygu bod y corff corfforedig wedi torri ei delerau gwasanaeth.

### **Gwasanaethau gweinyddu**

3. Rhaid i gontractwr cyfarpar GIG, i'r graddau y mae'n ofynnol gan baragraffau 4 i 8 ac yn y modd a ddisgrifir yn y paragraffau hynny, ddarparu cyfarpar priodol a digonol i bersonau sy'n cyflwyno presgripsiynau am gyfarpar gan broffesiynolion gofal iechyd yn unol â'u swyddogaethau.

### **Gweinyddu cyfarpar**

4.—(1) Yn y paragraff hwn, mae “wedi ei llofnodi” yn cynnwys llofnodi gyda llofnod electronig uwch rhagnodydd.

(2) Yn ddarostyngedig i ddarpariaethau'r Atodlen hon, pan fo—

- (a) unrhyw berson yn cyflwyno ffurflen bresgripsiwn anelectronig sy'n cynnwys—
  - (i) archeb am gyfarpar, nad yw'n gyfarpar argaeledd cyfyngedig, wedi ei llofnodi gan ragnodydd, neu
  - (ii) archeb am gyfarpar argaeledd cyfyngedig, wedi ei llofnodi gan ragnodydd ac yn cynnwys y cyfeirnod “SLS”, “Selected List Scheme” neu “Drug Tariff”, neu
- (b) contractwr cyfarpar GIG yn cael presgripsiwn amlroddadwy electronig sy'n cydymffurfio â'r gwasanaeth TPE ac yn cynnwys archeb o fath a bennir ym mharagraff (a)(i) a (ii) ac—
  - (i) bod unrhyw berson yn gofyn bod cyfarpar yn cael ei ddarparu yn unol â'r presgripsiwn hwnnw, neu
  - (ii) bod y contractwr cyfarpar GIG wedi trefnu gyda'r claf yn flaenorol y byddai'n gweinyddu'r presgripsiwn hwnnw pan ddeuai i law,

rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG, yn rhesymol brydlon, ddarparu'r cyfarpar hwnnw a archebir felly a gyflenwir ganddo yng nghwrs arferol busnes.

(3) At ddibenion y paragraff hwn, mae presgripsiwn amlroddadwy anelectronig am gyfarpar i'w ystyried fel pe bai wedi ei gyflwyno, hyd yn oed os nad yw'r person sy'n dymuno cael y cyfarpar yn cyflwyno'r presgripsiwn hwnnw—

- (a) pan fo'r presgripsiwn hwnnw gan y contractwr cyfarpar GIG yn ei feddiant, a
- (b) pan fo'r person hwnnw yn cyflwyno swp-ddyroddiad cysylltiedig neu pan fo swp-ddyroddiad cysylltiedig ym meddiant y contractwr cyfarpar GIG.

### **Cyflenwi yn unol â PPD**

5.—(1) Mae'r is-baragraff hwn yn gymwys pan—

- (a) bo person yn gofyn i gontractwr cyfarpar GIG am gyfarpar yn unol â ffurflen bresgripsiwn neu bresgripsiwn amlroddadwy, a
- (b) bo PPD yn cael effaith mewn cysylltiad ag—
  - (i) y cyfarpar y gofynnir amdano, neu
  - (ii) cyfarpar o ddisgrifiad penodedig, a bod y cyfarpar y gofynnir amdano o'r disgrifiad hwnnw.

(2) Pan fo is-baragraff (1) yn gymwys, rhaid i gontractwr cyfarpar GIG ystyried a yw'n rhesymol ac yn briodol cyflenwi yn unol â'r PPD yn hytrach nag yn unol â'r ffurflen bresgripsiwn neu'r presgripsiwn amlroddadwy.

(3) Pan fo is-baragraff (1) yn gymwys, caiff contractwr cyfarpar GIG ddarparu cynnyrch gwahanol neu swm gwahanol o gynnyrch i'r cynnyrch neu swm y cynnyrch a archebwyd ar y ffurflen bresgripsiwn neu'r presgripsiwn amlroddadwy, pan—

- (a) bo'r contractwr cyfarpar GIG yn gallu gwneud hynny yn rhesymol brydlon,

- (b) bo gwneud hynny yn unol â'r PPD, ac
  - (c) bo'r contractwr cyfarpar GIG o'r farn bod cyflenwi cynnyrch gwahanol neu swm gwahanol o gynnyrch i'r hyn a archebwyd gan y rhagnodydd yn rhesymol ac yn briodol.
- (4) Pan fo contractwr cyfarpar GIG, yn unol ag is-baragraff (3), yn darparu cynnyrch gwahanol neu swm gwahanol o gynnyrch i'r hyn a archebwyd gan y rhagnodydd—

- (a) rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG arnodi'r presgripsiwn neu'r swp-ddyroddiad cysylltiedig yn unol â hynny (os yw'r Tariff Cyffuriau yn darparu ar gyfer y modd arnodi, yn y modd hwnnw y darperir ar ei gyfer yn y Tariff Cyffuriau), ac mae'r presgripsiwn neu'r swp-ddyroddiad cysylltiedig fel y'i harnodir felly yn cael ei drin fel y presgripsiwn at ddibenion ad-dalu cost y cynnyrch (er nad yw'r cyflenwi yn unol â'r presgripsiwn hwnnw), a
- (b)
  - (i) os yw'r claf y mae'r cynnyrch wedi ei ddarparu iddo neu ar ei gyfer ar restr cleifion, a
  - (ii) os yw math o gynnyrch yn cael ei gyflenwi y mae Gweinidogion Cymru a'r person sydd, am y tro, yn berson yr ymgynghorir ag ef o dan adran 89(1)(a) o Ddeddf 2006 mewn cysylltiad â thâl fferyllol ar gyfer contractwyr cyfarpar GIG, gan weithredu ar y cyd, wedi dyroddi argymhelliad mewn perthynas ag ef ac wedi rhoi cyhoeddusrwydd i'r argymhelliad hwnnw, yn y modd y gwelant ei fod yn addas, i'r perwyl, am resymau clinigol, yn achos cyflenwi cynnyrch o'r math hwnnw, y dylid hysbysu darparwyr gwasanaethau meddygol sylfaenol bod cynnyrch wedi ei gyflenwi i glaf ar eu rhestr cleifion yn unol â PPD yn hytrach nag yn unol â ffurflen bresgripsiwn neu bresgripsiwn amlroddadwy,

rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG hysbysu'r darparwr gwasanaethau meddygol sylfaenol y mae'r claf ar ei restr cleifion, am y cyflenwi yn unol â PPD yn hytrach nag yn unol â ffurflen bresgripsiwn neu bresgripsiwn amlroddadwy.

(5) Pan—

- (a) bo is-baragraff (1) yn gymwys,
  - (b) bo contractwr cyfarpar GIG o'r farn bod cyflenwi cynnyrch gwahanol neu swm gwahanol o gynnyrch i'r hyn a archebwyd gan y rhagnodydd yn afresymol neu'n amhriodol, ac
  - (c) bo'r contractwr cyfarpar GIG yn gallu cyflenwi'r cynnyrch neu swm y cynnyrch a archebwyd gan y rhagnodydd o fewn amserlen resymol ond nid yn rhesymol brydlon,
- mae'r gofyniad i weithredu'n rhesymol brydlon ym mharagraff 4(2) i'w ddarllen fel pe bai'n ofyniad i weithredu o fewn amserlen resymol.

### **Cyflenwi ar frys heb bresgripsiwn**

6.—(1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan fo rhagnodydd, mewn achos brys, yn gofyn i contractwr cyfarpar GIG ddarparu cyfarpar.

(2) Caiff y contractwr cyfarpar GIG ddarparu'r cyfarpar y gofynnir amdano cyn cael ffurflen bresgripsiwn neu bresgripsiwn amlroddadwy mewn cysylltiad â'r cyfarpar hwnnw, ar yr amod bod y rhagnodydd yn ymgymryd ag—

- (a) rhoi i'r contractwr cyfarpar GIG ffurflen bresgripsiwn anelectronig neu bresgripsiwn amlroddadwy anelectronig mewn cysylltiad â'r cyfarpar o fewn 72 o oriau i'r cais gael ei wneud, neu
- (b) rhoi i'r contractwr cyfarpar GIG ffurflen bresgripsiwn electronig sy'n cydymffurfio â'r gwasanaeth TPE o fewn 72 o oriau i'r cais gael ei wneud.

**Materion rhagarweiniol cyn darparu cyfarpar**

7.—(1) Os yw'r person a bennir yn is-baragraff (2) yn gofyn i'r contractwr cyfarpar GIG wneud hynny—

- (a) rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG roi amcangyfrif o'r amser pan fydd y cyfarpar yn barod, a
- (b) os na fydd yn barod erbyn hynny, rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG roi amcangyfrif diwygiedig o'r amser pan fydd yn barod.

(2) Person a bennir yn yr is-baragraff hwn yw person—

- (a) sy'n cyflwyno ffurflen bresgripsiwn anelectronig neu bresgripsiwn amlroddadwy anelectronig, neu
- (b) sy'n gofyn i gyfarpar gael ei ddarparu yn unol â ffurflen bresgripsiwn electronig neu bresgripsiwn amlroddadwy electronig.

(3) Cyn darparu cyfarpar yn unol â ffurflen bresgripsiwn neu bresgripsiwn amlroddadwy—

- (a) rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG ofyn i unrhyw berson sy'n gwneud datganiad nad oes rhaid i'r person a enwir ar y ffurflen bresgripsiwn neu'r presgripsiwn amlroddadwy dalu'r ffioedd a bennir yn rheoliad 3 o'r Rheoliadau Ffioedd (cyflenwi cyffuriau a chyfarpar gan fferyllwyr), yn rhinwedd naill ai—

- (i) hawlogaeth i gael esemptiad o dan reoliad 8 o'r Rheoliadau Ffioedd (esemptiadau), neu

- (ii) hawlogaeth i beidio â thalu ffioedd o dan reoliad 5 o'r Rheoliadau Peidio â Chodi Tâl (hawlogaeth i beidio â thalu ffi o gwbl ac i gael taliad llawn),

gyflwyno tystiolaeth foddhaol o'r hawlogaeth honno, oni bai bod y datganiad mewn cysylltiad â hawlogaeth i gael esemptiad yn rhinwedd rheoliad 8 o'r Rheoliadau Ffioedd neu mewn cysylltiad â hawlogaeth i beidio â thalu yn rhinwedd rheoliad 5(1)(e) neu (2) o'r Rheoliadau Peidio â Chodi Tâl, a bod tystiolaeth o'r fath eisoes wedi ei rhoi ar gael i'r contractwr cyfarpar GIG ar adeg gwneud y datganiad,

- (b) yn achos ffurflen bresgripsiwn anelectronig neu bresgripsiwn amlroddadwy anelectronig, os na chyflwynir tystiolaeth foddhaol i'r contractwr cyfarpar GIG fel sy'n ofynnol gan baragraff (a), rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG arnodi'r ffurflen y gwneir y datganiad arni i'r perwyl hwnnw, ac

- (c) yn achos ffurflen bresgripsiwn electronig neu bresgripsiwn amlroddadwy electronig, rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG gydymffurfio ag unrhyw ofynion gan y gwasanaeth TPE i ddarparu—

- (i) cofnod o'r esemptiad rhag talu neu'r hawlogaeth i beidio â thalu a hawliwyd, ac a gyflwynwyd tystiolaeth foddhaol, fel y cyfeirir ati ym mharagraff (a), a

- (ii) mewn unrhyw achos pan fo ffi yn ddyledus, gadarnhad bod y ffi berthnasol wedi ei thalu.

(4) Mae is-baragraff (3) yn gymwys i ddarparu cyfarpar yn unol â PPD fel y mae'n gymwys i ddarparu cyfarpar yn unol â ffurflen bresgripsiwn neu bresgripsiwn amlroddadwy (neu swp-dddyroddiad cysylltiedig), ac at y dibenion hyn, mae'r presgripsiwn at ddibenion ad-dalu cost y cynnyrch, fel y'i crybwyllir ym mharagraff 5(4)(a), yn cael ei drin fel y presgripsiwn y darperir y cyfarpar yn unol ag ef (er nad yw'r cyflenwi yn unol â'r presgripsiwn hwnnw).

**Darparu cyfarpar**

8.—(1) Pan fo ffurflen bresgripsiwn neu bresgripsiwn amlroddadwy wedi ei chyflwyno neu ei gyflwyno i contractwr cyfarpar GIG, ni chaiff y contractwr cyfarpar GIG ddarparu'r cyfarpar a archebir felly ond—

(a) os yw'r ffurflen bresgripsiwn neu'r presgripsiwn amlroddadwy wedi ei llofnodi a'i chwlhau neu ei lofnodi a'i gwblhau yn briodol, fel y'i disgrifir ym mharagraff 4, a

(b) yn unol â'r archeb sydd ar y ffurflen bresgripsiwn neu'r presgripsiwn amlroddadwy, yn ddarostyngedig i unrhyw reoliadau sydd mewn grym o dan Ddeddf Pwysau a Mesurau 1985 a'r darpariaethau a ganlyn o'r Atodlen hon.

(2) Os yw'r archeb yn archeb am fath o gyfarpar y mae'n ofynnol ei fesur a'i ffitio gan y contractwr cyfarpar GIG neu os yw cynnyrch sydd i'w ddarparu yn unol â PPD yn fath o'r cyfarpar hwnnw, rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG wneud yr holl drefniadau angenrheidiol ar gyfer—

- (a) mesur y person a enwir ar y ffurflen bresgripsiwn neu'r presgripsiwn amlroddadwy am y cyfarpar, a
- (b) ffitio'r cyfarpar.

(3) Os yw'r archeb yn archeb am gyfarpar sydd wedi ei gynnwys yn y Tariff Cyffuriau, Fformiwlari Cenedlaethol Prydain (gan gynnwys unrhyw Atodiad a gyhoeddwyd fel rhan o'r Fformiwlari hwnnw), Fformiwlari'r Ymarferydd Deintyddol, y Cyffurlyfr Ewropeaidd neu Godecs Fferyllol Prydain neu os yw cynnyrch sydd i'w ddarparu yn unol â PPD yn gyfarpar o'r fath, rhaid i'r cyfarpar a ddarperir gydymffurfio â'r safon neu'r fformiwla a bennir yno.

(4) Pan fo contractwr cyfarpar GIG yn darparu cyfarpar o dan baragraff 5, rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG gynnwys gydag ef mewn nodyn ysgrifenedig, er budd y claf, wybodaeth i'r perwyl bod y cynnyrch yn cael ei gyflenwi yn unol â PPD, gan nodi'r PPD penodol.

### **Gwrthod darparu cyfarpar a archebwyd**

9.—(1) Caiff contractwr cyfarpar GIG wrthod darparu cyfarpar a archebwyd ar ffurflen bresgripsiwn neu bresgripsiwn amlroddadwy—

- (a) pan fo'r contractwr cyfarpar GIG yn credu, yn rhesymol, nad yw'n archeb ddilys ar gyfer y person a enwir ar y ffurflen bresgripsiwn neu'r presgripsiwn amlroddadwy,
- (b) pan fo'n ymddangos i'r contractwr cyfarpar GIG fod camgymeriad ar y ffurflen bresgripsiwn neu ar y presgripsiwn amlroddadwy neu, yn achos presgripsiwn amlroddadwy anelectronig, ei swp-ddyroddiad cysylltiedig (gan gynnwys camgymeriad clinigol a wnaed gan y rhagnodydd) neu y byddai darparu'r cyfarpar, o dan yr amgylchiadau, yn groes i farn glinigol y contractwr cyfarpar GIG,
- (c) pan fo'r contractwr cyfarpar GIG neu bersonau eraill yn dioddef trais neu'n cael eu bygwth â thrais gan y person sy'n cyflwyno'r ffurflen bresgripsiwn neu'r presgripsiwn amlroddadwy neu sy'n gofyn i gyfarpar gael ei ddarparu yn unol â ffurflen bresgripsiwn neu bresgripsiwn amlroddadwy, neu gan unrhyw berson sydd yng nghwmni'r person hwnnw, neu
- (d) pan fo'r person sy'n cyflwyno'r ffurflen bresgripsiwn neu'r presgripsiwn amlroddadwy neu sy'n gofyn i gyfarpar gael ei ddarparu yn unol â ffurflen bresgripsiwn electronig neu bresgripsiwn amlroddadwy electronig neu unrhyw berson arall sydd yng nghwmni'r person hwnnw, yn cyflawni neu'n bygwth cyflawni trosedd.

(2) Rhaid i gontractwr cyfarpar GIG wrthod darparu cyfarpar a archebir ar ffurflen bresgripsiwn neu bresgripsiwn amlroddadwy—

- (a) pan fo PPD yn cael effaith mewn cysylltiad ag—
  - (i) y cyfarpar y gofynnir amdano, neu
  - (ii) cyfarpar o ddisgrifiad penodedig, a bod y cyfarpar y gofynnir amdano o'r disgrifiad hwnnw, a
- (b) pan fo darpariaeth amgen eisoes wedi digwydd yn unol â'r PPD.

(3) Caiff contractwr cyfarpar GIG wrthod darparu cyfarpar a archebir ar ffurflen bresgripsiwn neu bresgripsiwn amlroddadwy—

- (a) pan fo PPD yn cael effaith mewn cysylltiad ag—
  - (i) y cyfarpar y gofynnir amdano, neu
  - (ii) cyfarpar o ddisgrifiad penodedig, a bod y cyfarpar y gofynnir amdano o'r disgrifiad hwnnw,
- (b) pan fo'r contractwr cyfarpar GIG o'r farn bod cyflenwi cynnyrch gwahanol neu swm gwahanol o gynnyrch i'r hyn a archebwyd gan y rhagnodydd yn afresymol neu'n amhriodol, ac
- (c) pan na fo'r contractwr cyfarpar GIG yn gallu darparu'r cyfarpar o fewn amserlen resymol, ond os yw'r contractwr cyfarpar GIG yn gwrthod gwneud hynny, rhaid iddo ddarparu cyngor priodol, fel y bo'n angenrheidiol, i'r claf neu i'r person sy'n gofyn am y cyfarpar ar ran y claf ynghylch dychwelyd i'r rhagnodydd er mwyn i'r rhagnodydd adolygu triniaeth y claf.

(4) Rhaid i contractwr cyfarpar GIG wrthod darparu cyfarpar a archebwyd ar bresgripsiwn amlroddadwy—

- (a) pan na fo ganddo gofnod o'r presgripsiwn hwnnw,
- (b) pan na fo ganddo, yn achos presgripsiwn amlroddadwy anelectronig, unrhyw swp-ddyroddiad cysylltiedig a phan na fo swp-ddyroddiad o'r fath wedi ei gyflwyno,
- (c) pan na fo wedi ei lofnodi gan ragnodydd amlroddadwy,
- (d) pan fyddai gwneud hynny yn anghyson ag unrhyw ysbeidiau a bennir yn y presgripsiwn,
- (e) pan hwnnw fyddai'r tro cyntaf i gyfarpar gael ei ddarparu yn unol â'r presgripsiwn, a phan fo'r presgripsiwn wedi ei lofnodi (yn electronig neu fel arall) fwy na 6 mis yn gynharach,
- (f) pan fo'r presgripsiwn amlroddadwy wedi ei lofnodi (yn electronig neu fel arall) fwy nag 1 flwyddyn yn gynharach,
- (g) pan fo'r dyddiad dod i ben ar y presgripsiwn amlroddadwy wedi mynd heibio, neu
- (h) pan fo'r rhagnodydd amlroddadwy wedi rhoi gwybod iddo nad oes angen y presgripsiwn mwyach.

(5) Pan fo claf yn gofyn i gyfarpar a archebwyd ar bresgripsiwn amlroddadwy (ac eithrio'r tro cyntaf y mae'n gofyn felly) gael ei gyflenwi, ni chaiff contractwr cyfarpar GIG ddarparu'r cyfarpar a archebwyd oni bai ei fod wedi ei fodloni—

- (a) o ran y claf y mae'r presgripsiwn yn ymwneud ag ef—
  - (i) ei fod yn defnyddio'r cyfarpar yn briodol, ac yn debygol o barhau i'w ddefnyddio felly, a
  - (ii) nad yw'n dioddef unrhyw un neu ragor o sgil effeithiau'r driniaeth sy'n dangos bod angen, neu ei bod yn ddymunol, adolygu triniaeth y claf,
- (b) nad yw'r modd y defnyddir y cyfarpar gan y claf y mae'r presgripsiwn yn ymwneud ag ef wedi newid mewn ffordd sy'n dangos bod angen, neu ei bod yn ddymunol, adolygu triniaeth y claf, ac
- (c) nad oes unrhyw newidiadau wedi bod yn iechyd y claf y mae'r presgripsiwn yn ymwneud ag ef sy'n dangos bod angen, neu ei bod yn ddymunol, adolygu triniaeth y claf.

### **Gweithgareddau pellach sydd i'w cyflawni mewn cysylltiad â darparu gwasanaethau gweinyddu**

**10.**—(1) Mewn cysylltiad â'r gwasanaethau a ddarperir o dan baragraff 3, rhaid i contractwr cyfarpar GIG—

- (a) sicrhau y rhoddir cyngor priodol i gleifion ynghylch unrhyw gyfarpar a ddarperir iddynt—
  - (i) i'w galluogi i ddefnyddio'r cyfarpar yn briodol, a
  - (ii) i ddiwallu anghenion rhesymol y cleifion am wybodaeth gyffredinol ynglŷn â'r cyfarpar,
- (b) darparu cyngor priodol i gleifion y mae'n darparu cyfarpar iddynt ynglŷn â chadw'r cyfarpar yn ddiogel,
- (c) wrth ddarparu cyfarpar i glaf yn unol â ffurflen bresgripsiwn neu bresgripsiwn amlroddadwy—
  - (i) darparu cyngor priodol, yn benodol ar bwysigrwydd dim ond gofyn am yr eitemau hynny y mae eu hangen arno mewn gwirionedd, a
  - (ii) at y dibenion hynny, roi sylw i'r manylion sydd wedi eu cynnwys yn y cofnodion a gynhelir o dan baragraff (f) mewn cysylltiad â darparu cyfarpar a'r patrwm rhagnodi sy'n ymwneud â'r claf o dan sylw,
- (d) darparu i glaf nodyn ysgrifenedig o unrhyw gyfarpar sy'n ddyledus iddo, a rhoi gwybod i'r claf pa bryd y disgwylir y daw'r cyfarpar ar gael,
- (e) darparu i glaf nodyn ysgrifenedig o enw, cyfeiriad a rhif ffôn y contractwr cyfarpar GIG,
- (f) cadw a chynnal cofnodion—
  - (i) o'r cyfarpar a ddarperir, er mwyn hwyluso parhad gofal y claf,
  - (ii) mewn achosion priodol, o'r cyngor a roddir ac unrhyw ymyriadau neu atgyfeiriadau a wneir (gan gynnwys ymyriadau o arwyddocâd clinigol mewn achosion sy'n ymwneud â phresgripsiynau amlroddadwy), a
  - (iii) o nodiadau a ddarperir o dan baragraff (d),
- (g) ymgymryd â hyfforddiant priodol mewn cysylltiad ag amlweinyddu, gan roi sylw i unrhyw argymhellion mewn cysylltiad â'r hyfforddiant hwnnw a nodir yn y Tariff Cyffuriau,
- (h) os yw'r contractwr cyfarpar GIG yn cymryd meddiant o bresgripsiwn amlroddadwy anelectronig neu swp-ddyroddiad cysylltiedig, storio'r presgripsiwn amlroddadwy hwnnw neu'r swp-ddyroddiad cysylltiedig hwnnw yn ddiogel,
- (i) os yw'r contractwr cyfarpar GIG yn darparu cyfarpar o dan bresgripsiwn electronig, ddarparu i'r claf, os yw'r claf yn gofyn amdano, gofnod ysgrifenedig o'r cyfarpar a archebwyd ar y presgripsiwn hwnnw, ac yn achos presgripsiwn amlroddadwy electronig, gofnod o nifer y troeon y caniateir ei weinyddu,
- (j) cynnal cofnodion o bresgripsiynau amlroddadwy ar ffurf a fydd yn darparu trywydd archwilio eglur o'r cyflenwadau o dan y presgripsiwn amlroddadwy (gan gynnwys dyddiadau a'r symiau a gyflenwir),
- (k) dinistrio unrhyw swp-ddyroddiadau dros ben sy'n ymwneud â chyfarpar—
  - (i) nad oes eu hangen, neu
  - (ii) y gwrthodwyd ei ddarparu i glaf yn unol â pharagraff 9,
- (l) sicrhau, pan wrthodir darparu cyfarpar i berson yn unol â pharagraff 9(1)(b), (2) neu (3), yr atgyfeirir y claf yn ôl at y rhagnodydd am gyngor pellach,
- (m) pan fo cyfarpar wedi ei ddarparu i glaf o dan bresgripsiwn amlroddadwy, hysbysu'r rhagnodydd am unrhyw faterion o arwyddocâd clinigol sy'n codi mewn cysylltiad â'r presgripsiwn a chadw cofnod o'r hysbysiad hwnnw,
- (n) hysbysu'r rhagnodydd am unrhyw wrthodiad i ddarparu cyfarpar yn unol â pharagraff 9(3), ac

(o) wrth ddarparu cyfarpar penodedig, gydymffurfio â'r gofynion ychwanegol a nodir ym mharagraff 11.

(2) Pan na fo contractwr cyfarpar GIG, wrth i ffurflen bresgripsiwn neu bresgripsiwn amlroddadwy gael ei chyflwyno neu ei gyflwyno mewn cysylltiad â gweinyddu cyfarpar o dan baragraff 4, yn gallu darparu cyfarpar, neu pan fo angen addasu cyfarpar stoma ac na fo'r contractwr cyfarpar GIG yn gallu darparu'r addasiad hwnnw, rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG—

- (a) os yw'r claf yn cydsynio, atgyfeirio'r ffurflen bresgripsiwn neu'r presgripsiwn amlroddadwy at contractwr cyfarpar GIG arall neu at fferylllydd GIG, neu
- (b) os nad yw'r claf yn cydsynio i atgyfeirio, ddarparu i'r claf fanylion cyswllt o leiaf ddau berson sy'n fferyllwyr GIG neu'n gontractwyr cyfarpar GIG sy'n gallu darparu'r cyfarpar neu addasu'r cyfarpar stoma (yn ôl y digwydd), os yw'r manylion hyn yn hysbys i'r contractwr cyfarpar GIG.

### Gofynion ychwanegol mewn perthynas â chyfarpar penodedig

11.—(1) Mae'r paragraff hwn yn nodi'r gofynion ychwanegol y cyfeirir atynt ym mharagraff 10(1)(o) sy'n ymwneud â darparu cyfarpar penodedig.

(2) Rhaid i gontractwr cyfarpar GIG sy'n gweinyddu cyfarpar penodedig yng nghwrs arferol busnes ddarparu gwasanaeth danfon i gartrefi mewn cysylltiad â'r cyfarpar hwnnw ac, fel rhan o'r gwasanaeth hwnnw—

- (a) rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG gynnig danfon y cyfarpar penodedig i gartref y claf,
- (b) os yw'r claf yn derbyn y cynnig hwnnw, rhaid gwneud y danfoniad yn rhesymol brydlon ac ar yr adeg y cytunir arni â'r claf,
- (c) rhaid danfon y cyfarpar penodedig mewn pecyn nad yw'n arddangos unrhyw ysgrifen neu farciau eraill a allai ddangos ei gynnwys, a
- (d) ni chaiff y modd y danfonir y pecyn ac unrhyw eitemau atodol sy'n ofynnol gan is-baragraff (3) gyfleu'r math o gyfarpar a ddanfonir.

(3) Mewn unrhyw achos pan fo cyfarpar penodedig yn cael ei ddarparu (drwy ei ddanfon i'r cartref neu fel arall), rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG ddarparu cyflenwad rhesymol o eitemau atodol priodol (megis clytiau tafladwy a bagiau gwaredu) ac—

- (a) rhaid iddo sicrhau y caiff y claf, os yw'r claf yn dymuno, ymgynghori â pherson i gael cyngor clinigol arbenigol ynglŷn â'r cyfarpar, neu
- (b) os yw'r contractwr cyfarpar GIG yn credu ei bod yn briodol gwneud hynny, rhaid iddo—
  - (i) atgyfeirio'r claf at ragnodydd, neu
  - (ii) cynnig gwasanaeth adolygu defnyddio cyfarpar i'r claf.

(4) Os na all y contractwr cyfarpar GIG ddarparu gwasanaeth adolygu defnyddio cyfarpar yn unol ag is-baragraff (3)(b)(ii), rhaid iddo roi i'r claf fanylion cyswllt o leiaf ddau berson sy'n fferyllwyr GIG neu'n gontractwyr cyfarpar GIG sy'n gallu trefnu i'r gwasanaeth gael ei ddarparu, os yw'r manylion hyn yn hysbys i'r contractwr cyfarpar GIG.

(5) Pan fo contractwr cyfarpar GIG yn darparu llinell gofal ffôn mewn cysylltiad â gweinyddu unrhyw gyfarpar penodedig, rhaid iddo sicrhau, yn ystod cyfnodau y tu allan i oriau—

- (a) bod cyngor yn cael ei roi ar gael i gleifion drwy'r llinell gofal ffôn honno, neu
- (b) bod rhif ffôn Galw Iechyd Cymru, neu gyfeiriad gwefan Galw Iechyd Cymru, yn cael ei roi ar gael i gleifion drwy'r llinell gofal ffôn.

(6) At ddibenion y paragraff hwn—

ystyr “cyfnodau y tu allan i oriau” (“*out of hours periods*”), mewn perthynas â phob un o'r mangreodded y mae contractwr cyfarpar GIG wedi ymgymryd â darparu gwasanaethau



fferyllol ohonynt, yw'r cyfnodau y tu allan i'r cyfnodau pan fo'r contractwr cyfarpar GIG o dan rwymedigaeth i ddarparu gwasanaethau fferyllol yn rhinwedd paragraff 13; ystyr "cyngor clinigol arbenigol" ("*expert clinical advice*"), mewn perthynas â chyfarpar penodedig, yw cyngor a roddir gan berson sydd wedi ei hyfforddi'n addas ac sydd â phrofiad perthnasol mewn cysylltiad â'r cyfarpar.

### **Cyfeirio defnyddwyr**

**12.**—(1) Pan na fo contractwr cyfarpar GIG, wrth i ffurflen bresgripsiwn neu bresgripsiwn amlroddadwy gael ei chyflwyno neu ei gyflwyno, yn gallu darparu cyfarpar neu addasu cyfarpar stoma oherwydd nad yw darparu'r cyfarpar neu'r addasu yng nghwrs arferol ei fusnes, rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG—

- (a) os yw'r claf yn cydsynio, atgyfeirio'r ffurflen bresgripsiwn neu'r presgripsiwn amlroddadwy at gontractwr cyfarpar GIG arall neu at fferylllydd GIG, a
- (b) os nad yw'r claf yn cydsynio i atgyfeirio, ddarparu i'r claf fanylion cyswllt o leiaf ddau berson sy'n fferyllwyr GIG neu'n gontractwyr cyfarpar GIG sy'n gallu darparu'r cyfarpar neu addasu'r cyfarpar stoma (yn ôl y digwydd), os yw'r manylion hyn yn hysbys i'r contractwr cyfarpar GIG.

(2) Rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG, mewn achosion priodol, gadw a chynnal cofnod o unrhyw wybodaeth a roddir neu atgyfeiriad a wneir o dan is-baragraff (1), a rhaid i'r cofnod hwnnw fod ar ffurf sy'n hwyluso—

- (a) archwilio'r gwasanaethau fferyllol a ddarperir gan y contractwr cyfarpar GIG, a
- (b) gofal dilynol i'r person y rhoddwyd yr wybodaeth iddo neu y gwnaed yr atgyfeiriad mewn cysylltiad ag ef.

### **Oriau agor: cyffredinol**

**13.**—(1) Rhaid i gontractwr cyfarpar GIG sicrhau y darperir gwasanaethau fferyllol ym mhob un o'r mangreoedd y mae wedi ymgymryd â darparu gwasanaethau fferyllol ohonynt—

- (a) am ddim llai na 30 o oriau bob wythnos;
- (b) os yw'r Bwrdd Iechyd Lleol y mae'r contractwr cyfarpar GIG wedi ei gynnwys yn ei restr fferyllol, neu Weinidogion Cymru yn dilyn apêl, wedi cyfarwyddo (naill ai o dan yr Atodlen hon neu Atodlen 5 i Reoliadau 2013) y caiff y contractwr cyfarpar GIG ddarparu gwasanaethau fferyllol yn y fangre am lai na 30 o oriau yr wythnos ar yr amod y darperir y gwasanaethau hynny ar amseroedd penodol ac ar ddiwrnodau penodol, ar yr amseroedd ac ar y diwrnodau a bennwyd felly,
- (c) os yw'r Bwrdd Iechyd Lleol y mae'r contractwr cyfarpar GIG wedi ei gynnwys yn ei restr fferyllol, neu Weinidogion Cymru yn dilyn apêl, wedi cyfarwyddo (naill ai o dan yr Atodlen hon neu Atodlen 5 i Reoliadau 2013) fod rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG ddarparu gwasanaethau fferyllol yn y fangre am fwy na 30 o oriau yr wythnos ar amseroedd penodol ac ar ddiwrnodau penodol, ar yr amseroedd ac ar y diwrnodau a bennwyd felly, neu
- (d) os yw'r Bwrdd Iechyd Lleol y mae'r contractwr cyfarpar GIG wedi ei gynnwys yn ei restr fferyllol, neu Weinidogion Cymru yn dilyn apêl, wedi cyfarwyddo o dan yr Atodlen hon fod rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG ddarparu gwasanaethau fferyllol yn y fangre am fwy na 30 o oriau bob wythnos—
  - (i) am y cyfanswm oriau bob wythnos sy'n ofynnol yn rhinwedd y cyfarwyddyd hwnnw, a

- (ii) o ran yr oriau ychwanegol y mae'n ofynnol i'r contractwr cyfarpar GIG ddarparu gwasanaethau fferyllol yn rhinwedd y cyfarwyddyd hwnnw, ar y diwrnodau ac ar yr amseroedd y mae'n ofynnol i'r contractwr cyfarpar GIG ddarparu gwasanaethau fferyllol yn ystod yr oriau ychwanegol hynny, fel y'i nodir yn y cyfarwyddyd hwnnw,

ond caiff Bwrdd Iechyd Lleol, o dan amgylchiadau priodol, gytuno i atal gwasanaethau fferyllol dros dro am gyfnod penodol, pan fo wedi cael 3 mis o rybudd o'r bwriad i atal y gwasanaethau dros dro.

(2) Ym mhob un o'r mangreoedd y mae contractwr cyfarpar GIG wedi ymgymryd â darparu gwasanaethau fferyllol ohonynt, rhaid i gontractwr cyfarpar GIG arddangos hysbysiad sy'n pennu'r diwrnodau a'r amseroedd y mae'r fangre ar agor ar gyfer darparu cyfarpar.

(3) Rhaid i gontractwr cyfarpar GIG, ar gais, gyflwyno datganiad i'r Bwrdd Iechyd Lleol sy'n nodi—

- (a) y diwrnodau a'r amseroedd y darperir gwasanaethau fferyllol ym mhob un o'r mangreoedd y mae'r contractwr cyfarpar GIG wedi ymgymryd â darparu gwasanaethau fferyllol ohonynt (gan gynnwys yr amseroedd y mae'n darparu gwasanaethau fferyllol pan nad yw o dan rwymedigaeth i wneud hynny yn rhinwedd is-baragraff (1), y cyfeirir atynt yn y Rheoliadau hyn fel "oriau agor atodol"), a
- (b) y gwasanaethau fferyllol y mae'r contractwr cyfarpar GIG fel arfer yn eu darparu ym mhob un o'r mangreoedd hynny.

(4) Pan fo contractwr cyfarpar GIG yn newid—

- (a) y diwrnodau neu'r amseroedd y mae'r gwasanaethau fferyllol i'w darparu mewn mangre y mae wedi ymgymryd â darparu gwasanaethau fferyllol ohoni, neu
- (b) y gwasanaethau fferyllol y mae fel arfer i'w darparu yn y fangre honno,

rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG gyflenwi, i'r Bwrdd Iechyd Lleol, ddatganiad sy'n rhoi gwybod iddo am y newid.

(5) Yn ddarostyngedig i is-baragraff (6), pan fo contractwr cyfarpar GIG wedi ei rwystro gan salwch neu achos rhesymol arall rhag cydymffurfio â'i rwymedigaethau o dan is-baragraff (1), rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG, pan fo'n ymarferol, wneud trefniadau ag un neu ragor o gontractwyr cyfarpar GIG, fferyllwyr GIG neu ddarparwyr gwasanaethau fferyllol lleol o dan gynllun peilot y mae eu mangreoedd yn y gymdogaeth ar gyfer darparu gwasanaethau fferyllol neu wasanaethau fferyllol lleol yn ystod y cyfnod hwnnw.

(6) Ni chaiff contractwr cyfarpar GIG wneud trefniant â darparwr gwasanaethau fferyllol lleol o dan gynllun peilot o dan is-baragraff (5) ond pan fo'r darparwr hwnnw yn darparu gwasanaethau fferyllol lleol o ddisgrifiad a graddau tebyg i'r gwasanaethau fferyllol y mae'r contractwr cyfarpar GIG fel arfer yn eu darparu.

(7) Pan fo darpariaeth gwasanaethau fferyllol gan gontractwr cyfarpar GIG wedi ei hatal dros dro am reswm sydd y tu hwnt i'w reolaeth, ni fydd y contractwr cyfarpar GIG wedi torri is-baragraffau (1) a (2), ar yr amod bod y contractwr cyfarpar GIG—

- (a) yn hysbysu'r Bwrdd Iechyd Lleol am yr ataliad hwnnw cyn gynted ag y bo'n ymarferol, a
- (b) yn gwneud pob ymdrech resymol i aildechrau darparu gwasanaethau fferyllol cyn gynted ag y bo'n ymarferol.

(8) Nid yw gwaith a gynlluniwyd ymlaen llaw i ailwampio mangre yn "achos rhesymol" at ddibenion is-baragraff (5) nac yn "rheswm sydd y tu hwnt i'w reolaeth" at ddibenion is-baragraff (7).

(9) At ddibenion cyfrifo nifer yr oriau y mae mangre ar agor yn ystod wythnos sy'n cynnwys Dydd Nadolig, Dydd Gwener y Groglith, Sul y Pasg neu ŵyl banc, bernir bod y fangre ar agor ar y diwrnod hwnnw ar yr amseroedd y byddai wedi bod ar agor fel arfer ar y diwrnod hwnnw o'r wythnos.

(10) Yn yr Atodlen hon, yr “oriau ychwanegol” y mae i fod yn ofynnol i contractwr cyfarpar GIG ddarparu gwasanaethau fferyllol yw’r oriau hynny pan na fyddai’r contractwr cyfarpar GIG yn darparu gwasanaethau fferyllol, pe bai’r contractwr cyfarpar GIG yn ddarostyngedig i’r amod a nodir yn is-baragraff (1)(a) ac nid yr amod a nodir yn is-baragraff (1)(d).

(11) Er gwaethaf darpariaethau paragraffau 14 i 17, yn ystod argyfwng sy’n ei gwneud yn ofynnol darparu gwasanaethau fferyllol mewn ffordd hyblyg, caiff Bwrdd Iechyd Lleol, os gwneir cais gan contractwr cyfarpar GIG, ganiatáu i’r contractwr cyfarpar GIG newid dros dro y diwrnodau neu’r amseroedd y mae’r contractwr cyfarpar GIG o dan rwymedigaeth i ddarparu gwasanaethau fferyllol yn y fangre y mae wedi ymgymryd â darparu gwasanaethau fferyllol ohoni, neu ganiatáu cau’r fangre honno dros dro—

- (a) os yw’r contractwr cyfarpar GIG yn rhoi o leiaf 24 awr o rybudd o’r newid neu’r cau, a
- (b) os yw’r rhesymau a roddir gan y contractwr cyfarpar GIG dros wneud y cais yn rhesymau digonol ym marn y Bwrdd Iechyd Lleol.

(12) Nid oes angen i’r Bwrdd Iechyd Lleol gymeradwyo’r cais y cyfeirir ato yn is-baragraff (11) cyn y newid neu’r cau, ac os nad yw’n gwneud hynny ond yn penderfynu yn ddiweddarach nad yw rhesymau’r contractwr cyfarpar GIG, yn ei farn, yn rhesymau digonol, yna mae’r diwrnodau neu’r amseroedd y mae’r contractwr cyfarpar GIG o dan rwymedigaeth i ddarparu gwasanaethau fferyllol yn y fangre i ddychwelyd i’r hyn a oeddent cyn eu disodli, o’r diwrnod ar ôl y dyddiad y rhoddir y penderfyniad hwnnw i’r contractwr cyfarpar GIG.

#### **Materion i’w hystyried wrth ddyroddi cyfarwyddydau mewn cysylltiad ag oriau agor**

**14.—**(1) Pan fo Bwrdd Iechyd Lleol yn dyroddi cyfarwyddyd sy’n pennu unrhyw ddiwrnodau neu amseroedd o dan yr Atodlen hon, rhaid iddo, wrth wneud hynny, geisio sicrhau bod yr oriau y mae mangre ar agor ar gyfer darparu gwasanaethau fferyllol yn rhai sy’n sicrhau y darperir y gwasanaethau fferyllol ar y diwrnodau hynny ac ar yr amseroedd hynny sy’n angenrheidiol er mwyn diwallu anghenion pobl yn y gymdogaeth, neu ddefnyddwyr tebygol eraill y fangre, am wasanaethau fferyllol.

(2) Wrth ystyried y materion a grybwyllir yn is-baragraff (1)—

- (a) rhaid i’r Bwrdd Iechyd Lleol drin unrhyw wasanaethau fferyllol lleol a ddarperir yn y gymdogaeth honno ar y diwrnodau a’r amseroedd o dan sylw fel pe baent yn wasanaethau fferyllol a ddarperid felly, a
- (b) caiff y Bwrdd Iechyd Lleol roi sylw i unrhyw wasanaethau fferyllol a ddarperir yn y gymdogaeth honno o dan amgylchiadau pan na fo’r person sy’n darparu’r gwasanaethau fferyllol o dan rwymedigaeth i ddarparu’r gwasanaethau hynny.

(3) Ni chaiff y Bwrdd Iechyd Lleol gyfarwyddo y caiff contractwr cyfarpar GIG ddarparu gwasanaethau fferyllol yn y fangre am lai na 30 o oriau yn ystod unrhyw wythnos, oni bai ei fod wedi ei fodloni bod y trefniadau ar gyfer cyflenwi cyfarpar yn y gymdogaeth yn debygol o fod yn ddigonol i ddiwallu’r angen am wasanaethau o’r fath ar yr amseroedd pan nad yw’r contractwr cyfarpar GIG yn darparu gwasanaethau fferyllol.

(4) Ni chaiff Bwrdd Iechyd Lleol gyfarwyddo bod rhaid i contractwr cyfarpar GIG ddarparu gwasanaethau fferyllol yn y fangre am fwy na 30 o oriau yn ystod unrhyw wythnos, oni bai bod Bwrdd Iechyd Lleol wedi ei fodloni y bydd y contractwr cyfarpar GIG yn cael tâl rhesymol mewn cysylltiad â’r oriau ychwanegol y mae’n ofynnol iddo ddarparu gwasanaethau fferyllol (ac mae unrhyw dâl ychwanegol sy’n daladwy o dan y Tariff Cyffuriau mewn cysylltiad â’r oriau hynny yn “dâl rhesymol” at y dibenion hyn).

**Penderfyniad a ysgogir gan y Bwrdd Iechyd Lleol ynghylch oriau agor**

15.—(1) Pan fo'n ymddangos i'r Bwrdd Iechyd Lleol, ar ôl ymgynghori â'r Pwyllgor Fferyllol Lleol neu ar ôl ystyried y mater ar gais y Pwyllgor hwnnw, nad yw'r diwrnodau neu'r amseroedd y mae neu y bydd mangre ar agor ar gyfer cyflenwi cyfarpar yn diwallu anghenion y canlynol mwyach, neu na fyddant yn diwallu anghenion y canlynol—

- (a) pobl yn y gymdogaeth, neu
- (b) defnyddwyr tebygol eraill mangre'r contractwr cyfarpar GIG,

ar gyfer cyflenwi cyfarpar, caiff asesu pa un ai i ddyroddi cyfarwyddyd i'w gwneud yn ofynnol i'r contractwr cyfarpar GIG ddarparu gwasanaethau fferyllol yn y fangre ar amseroedd penodol ac ar ddiwrnodau penodol (a all gynnwys Ddydd Nadolig, Dydd Gwener y Groglith, Sul y Pasg a gwyliau banc).

(2) Cyn cwblhau'r asesiad o dan is-baragraff (1), rhaid i'r Bwrdd Iechyd Lleol—

- (a) rhoi hysbysiad i'r contractwr cyfarpar GIG o unrhyw newidiadau arfaethedig yn y diwrnodau neu'r amseroedd y mae'r fangre i fod ar agor, a
- (b) caniatáu cyfnod o 60 niwrnod i'r contractwr cyfarpar GIG ar gyfer cyflwyno sylwadau ysgrifenedig i'r Bwrdd Iechyd Lleol ynglŷn â'r newidiadau arfaethedig.

(3) Ar ôl ystyried unrhyw sylwadau a gyflwynir yn unol ag is-baragraff (2)(b), rhaid i'r Bwrdd Iechyd Lleol—

- (a) dyroddi cyfarwyddyd (a fydd yn disodli unrhyw gyfarwyddyd presennol) sy'n bodloni gofynion is-baragraffau (4) a (5), neu
- (b) cadarnhau unrhyw gyfarwyddyd presennol mewn cysylltiad â'r diwrnodau a'r amseroedd y mae rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG ddarparu gwasanaethau fferyllol yn y fangre, ar yr amod y byddai'r cyfarwyddyd presennol, pa un a yw wedi ei ddyroddi o dan yr Atodlen hon neu Atodlen 5 i Reoliadau 2013, yn bodloni gofynion is-baragraffau (4) a (5) pe dyroddid ef o dan y paragraff hwn, neu
- (c) naill ai—
  - (i) dirymu (heb ei amnewid) unrhyw gyfarwyddyd presennol mewn cysylltiad â'r diwrnodau a'r amseroedd y mae rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG ddarparu gwasanaethau fferyllol yn y fangre, pa un a yw wedi ei ddyroddi o dan yr Atodlen hon neu Atodlen 5 i Reoliadau 2013, neu
  - (ii) mewn achos pan na fo cyfarwyddyd presennol, beidio â dyroddi unrhyw gyfarwyddyd ac mewn achos o'r fath, yn rhinwedd paragraff 13(1)(a), rhaid i'r fangre fod ar agor am ddim llai na 30 o oriau bob wythnos.

(4) Pan fo Bwrdd Iechyd Lleol yn dyroddi cyfarwyddyd o dan is-baragraff (3), mewn cysylltiad â mangre y mae'n ofynnol iddi fod ar agor—

- (a) am fwy na 30 o oriau bob wythnos, rhaid iddo, yn y cyfarwyddyd hwnnw, nodi—
  - (i) cyfanswm nifer yr oriau bob wythnos y mae rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG ddarparu gwasanaethau fferyllol yn y fangre, a
  - (ii) ynglŷn â'r oriau ychwanegol y mae'r contractwr cyfarpar GIG i ddarparu gwasanaethau fferyllol, y diwrnodau a'r amseroedd y mae'n ofynnol iddo ddarparu'r gwasanaethau hynny yn ystod yr oriau ychwanegol hynny,

ond ni chaiff, yn y cyfarwyddyd hwnnw, nodi'r diwrnodau neu'r amseroedd y mae'r contractwr cyfarpar GIG i ddarparu gwasanaethau fferyllol yn ystod oriau nad ydynt yn oriau ychwanegol, neu

- (b) am lai na 30 o oriau bob wythnos, rhaid iddo, yn y cyfarwyddyd hwnnw, nodi'r diwrnodau a'r amseroedd y mae gwasanaethau fferyllol i'w darparu yn y fangre honno.

(5) Ni chaiff y Bwrdd Iechyd Lleol ddyroddi cyfarwyddyd o dan is-baragraff (3) os ei effaith, yn syml, yw ei gwneud yn ofynnol i fangre fod ar agor am 30 o oriau bob wythnos ar ddiwrnodau penodol ac amseroedd penodol (hynny yw, rhaid i'r cyfarwyddyd gael yr effaith o'i gwneud yn ofynnol i fangre fod ar agor am naill ai mwy neu lai na 30 o oriau bob wythnos).

(6) Rhaid i'r Bwrdd Iechyd Lleol hysbysu'r contractwr cyfarpar GIG yn ysgrifenedig am unrhyw gyfarwyddyd a ddyroddir, neu unrhyw gam gweithredu arall a gymerir, o dan is-baragraff (3), a phan fo'n pennu diwrnodau newydd neu amseroedd newydd y mae'r contractwr cyfarpar GIG i ddarparu gwasanaethau fferyllol yn y fangre, rhaid iddo gynnwys gyda'r hysbysiad ddatganiad o'r canlynol—

(a) y rhesymau dros y newid, a

(b) hawl y contractwr cyfarpar GIG i apelio o dan is-baragraff (7).

(7) Caiff contractwr cyfarpar GIG, o fewn 30 o ddiwrnodau i gael hysbysiad o dan is-baragraff (6), apelio'n ysgrifenedig i Weinidogion Cymru yn erbyn unrhyw gyfarwyddyd a ddyroddwyd neu unrhyw gam gweithredu arall a gymerwyd o dan is-baragraff (3), sy'n pennu diwrnodau newydd neu amseroedd newydd y mae'r contractwr cyfarpar GIG i ddarparu gwasanaethau fferyllol.

(8) Caiff Gweinidogion Cymru, wrth benderfynu apêl, naill ai cadarnhau'r cam gweithredu a gymerwyd gan y Bwrdd Iechyd Lleol neu gymryd unrhyw gam gweithredu y gallai'r Bwrdd Iechyd Lleol fod wedi ei gymryd o dan is-baragraff (3).

(9) Rhaid i Weinidogion Cymru hysbysu'r contractwr cyfarpar GIG yn ysgrifenedig am benderfyniad o dan is-baragraff (8) a rhaid iddynt, ym mhob achos, gynnwys gyda'r hysbysiad ddatganiad ysgrifenedig o'r rhesymau dros y penderfyniad.

(10) Os yw'r diwrnodau neu'r amseroedd y mae contractwr cyfarpar GIG i ddarparu gwasanaethau fferyllol yn y fangre wedi eu newid yn unol â'r paragraff hwn, rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG gyflwyno'r newidiadau—

(a) os nad yw wedi apelio o dan is-baragraff (7), ddim hwyrach nag 8 wythnos ar ôl y dyddiad y mae'n cael hysbysiad o dan is-baragraff (6), neu

(b) os yw wedi apelio o dan is-baragraff (7), ddim hwyrach nag 8 wythnos ar ôl y dyddiad y mae'n cael hysbysiad o dan is-baragraff (9).

### **Penderfyniad a ysgogir gan y contractwr cyfarpar GIG ynghylch oriau agor**

**16.**—(1) Caiff contractwr cyfarpar GIG wneud cais i Fwrdd Iechyd Lleol yn ysgrifenedig, gan roi 90 o ddiwrnodau o rybudd iddo newid y diwrnodau neu'r amseroedd y mae'r contractwr cyfarpar GIG o dan rwymedigaeth i ddarparu gwasanaethau fferyllol yn ei fangre, mewn ffordd—

(a) sy'n lleihau cyfanswm nifer yr oriau y mae'r contractwr cyfarpar GIG o dan rwymedigaeth i ddarparu gwasanaethau fferyllol bob wythnos, neu

(b) sy'n cadw'r cyfanswm nifer oriau hwnnw yn ddigyfnewid.

(2) Pan fo contractwr cyfarpar GIG yn gwneud cais o dan is-baragraff (1), rhaid iddo, fel rhan o'r cais hwnnw, ddarparu i'r Bwrdd Iechyd Lleol unrhyw wybodaeth y mae'r Bwrdd Iechyd Lleol yn gofyn yn rhesymol amdani mewn cysylltiad ag unrhyw newidiadau yn anghenion pobl yn y gymdogaeth, neu ddefnyddwyr tebygol eraill y fangre, am wasanaethau fferyllol sy'n berthnasol i'r cais.

(3) Rhaid i'r Bwrdd Iechyd Lleol benderfynu cais o dan is-baragraff (1) o fewn 60 niwrnod i'w gael (gan gynnwys unrhyw wybodaeth sy'n ofynnol gan y ceisydd yn unol ag is-baragraff (2)).

(4) Wrth benderfynu'r cais, rhaid i'r Bwrdd Iechyd Lleol—

(a) dyroddi cyfarwyddyd (a fydd yn disodli unrhyw gyfarwyddyd presennol) sy'n bodloni gofynion is-baragraffau (5) a (6) ac yn cael yr effaith naill ai o ganiatáu'r cais o dan y paragraff hwn neu ei ganiatáu'n rhannol yn unig,

- (b) cadarnhau unrhyw gyfarwyddyd presennol mewn cysylltiad â'r diwrnodau a'r amseroedd y mae rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG ddarparu gwasanaethau fferyllol yn y fangre, ar yr amod y byddai'r cyfarwyddyd presennol, pa un a yw wedi ei ddyroddi o dan yr Atodlen hon neu o dan Atodlen 5 i Reoliadau 2013, yn bodloni gofynion is-baragraffau (5) a (6), neu
- (c) naill ai—
  - (i) dirymu (heb ei amnewid) unrhyw gyfarwyddyd presennol mewn cysylltiad â'r diwrnodau a'r amseroedd y mae rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG ddarparu gwasanaethau fferyllol yn y fangre, pa un a yw wedi ei ddyroddi o dan yr Atodlen hon neu o dan Atodlen 5 i Reoliadau 2013, pan fo hyn yn cael yr effaith o ganiatáu'r cais o dan y paragraff hwn neu ei ganiatáu'n rhannol yn unig, neu
  - (ii) mewn achos pan na fo cyfarwyddyd presennol, beidio â dyroddi unrhyw gyfarwyddyd,

ac mewn achos o'r fath, yn rhinwedd paragraff 13(1)(a), rhaid i'r fangre fod ar agor am ddim llai na 30 o oriau bob wythnos.

(5) Pan fo Bwrdd Iechyd Lleol yn dyroddi cyfarwyddyd o dan is-baragraff (4) mewn cysylltiad â mangre y mae'n ofynnol iddi fod ar agor—

- (a) am fwy na 30 o oriau bob wythnos, rhaid iddo, yn y cyfarwyddyd hwnnw, nodi—
  - (i) cyfanswm nifer yr oriau bob wythnos y mae rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG ddarparu gwasanaethau fferyllol yn y fangre, a
  - (ii) ynglŷn â'r oriau ychwanegol y mae'r contractwr cyfarpar GIG i ddarparu gwasanaethau fferyllol, y diwrnodau a'r amseroedd y mae'n ofynnol iddo ddarparu'r gwasanaethau hynny yn ystod yr oriau ychwanegol hynny,
 ond ni chaiff, yn y cyfarwyddyd hwnnw, nodi'r diwrnodau neu'r amseroedd y mae'r contractwr cyfarpar GIG i ddarparu gwasanaethau fferyllol yn ystod oriau nad ydynt yn oriau ychwanegol, neu

- (b) am lai na 30 o oriau bob wythnos, rhaid iddo, yn y cyfarwyddyd hwnnw, nodi'r diwrnodau a'r amseroedd y mae gwasanaethau fferyllol i'w darparu yn y fangre honno.

(6) Ni chaiff y Bwrdd Iechyd Lleol ddyroddi cyfarwyddyd o dan is-baragraff (4) os ei effaith, yn syml, yw ei gwneud yn ofynnol i fangre fod ar agor am 30 o oriau bob wythnos ar ddiwrnodau penodol ac amseroedd penodol (hynny yw, rhaid i'r cyfarwyddyd gael yr effaith o'i gwneud yn ofynnol i fangre fod ar agor am naill ai mwy neu lai na 30 o oriau bob wythnos).

(7) Pan fo'r Bwrdd Iechyd Lleol yn ystyried gweithredu o dan is-baragraff (4)(a) neu (4)(c)(i), rhaid iddo ymgynghori â'r Pwyllgor Fferyllol Lleol cyn penderfynu'r cais.

(8) Rhaid i Fwrdd Iechyd Lleol hysbysu'r contractwr cyfarpar GIG am unrhyw gyfarwyddyd a ddyroddir, neu unrhyw gam gweithredu arall a gymerir, o dan is-baragraff (4), a phan fo hyn yn cael yr effaith o wrthod cais o dan y paragraff hwn, neu ei ganiatáu'n rhannol, rhaid iddo anfon at y contractwr cyfarpar GIG ddatganiad sy'n nodi—

- (a) y rhesymau dros y gwrthodiad neu, yn ôl y digwydd, dros ganiatáu'r cais yn rhannol yn unig, a
- (b) hawl y contractwr cyfarpar GIG i apelio o dan is-baragraff (9).

(9) Caiff contractwr cyfarpar GIG, o fewn 30 o ddiwrnodau i gael hysbysiad yn unol ag is-baragraff (8), apelio i Weinidogion Cymru yn erbyn unrhyw gam gweithredu o dan is-baragraff (4) sy'n cael yr effaith o wrthod cais o dan y paragraff hwn neu ei ganiatáu'n rhannol yn unig.

(10) Caiff Gweinidogion Cymru, wrth benderfynu apêl, naill ai cadarnhau'r cam gweithredu a gymerwyd gan y Bwrdd Iechyd Lleol neu gymryd unrhyw gam gweithredu y gallai'r Bwrdd Iechyd Lleol fod wedi ei gymryd o dan is-baragraff (4).

(11) Rhaid i Weinidogion Cymru hysbysu'r contractwr cyfarpar GIG yn ysgrifenedig am eu penderfyniad a rhaid iddynt, ym mhob achos, gynnwys gyda'r hysbysiad ddatganiad ysgrifenedig o'r rhesymau dros y penderfyniad.

(12) Os yw'r diwrnodau neu'r amseroedd y mae'r contractwr cyfarpar GIG i ddarparu gwasanaethau fferyllol yn y fangre wedi eu newid yn unol â'r paragraff hwn, rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG gyflwyno'r newidiadau—

- (a) os nad yw wedi apelio o dan is-baragraff (9), ddim cynharach na 30 o ddiwrnodau ar ôl y dyddiad y mae'n cael hysbysiad o dan is-baragraff (4), neu
- (b) os yw wedi apelio o dan is-baragraff (9), ddim cynharach na 30 o ddiwrnodau ar ôl y dyddiad y mae'n cael hysbysiad o dan is-baragraff (11).

### **Llywodraethu clinigol**

17.—(1) Rhaid i gontractwr cyfarpar GIG, mewn cysylltiad â'r holl wasanaethau y mae'n eu darparu, gymryd rhan mewn system dderbyniol o lywodraethu clinigol, yn y modd sy'n rhesymol ofynnol gan y Bwrdd Iechyd Lleol y mae wedi ei gynnwys ar ei restr fferyllol.

(2) Mae system o lywodraethu clinigol yn “dderbyniol” os yw'n darparu ar gyfer—

- (a) cydymffurfio â'r cydrannau llywodraethu clinigol a nodir yn is-baragraff (3), a
- (b) cyflwyno hunanasesiad blynyddol o'r cydymffurfedd (hyd at lefel gymeradwy) â'r cydrannau llywodraethu clinigol hynny, drwy gyfrwng trefniadau cyflwyno data cymeradwy sy'n caniatáu i'r Bwrdd Iechyd Lleol gael mynediad i'r asesiad hwnnw.

(3) Y cydrannau llywodraethu clinigol yw'r canlynol—

- (a) rhaglen ar gyfer cynnwys y cleifion a'r cyhoedd, sy'n cynnwys—
  - (i) gofyniad y dylai'r contractwr cyfarpar GIG lunio, mewn modd cymeradwy, daflen ymarfer mewn cysylltiad â phob un o'r mangreoedd y mae'n darparu gwasanaethau fferyllol ohonynt, a rhoi'r daflen ar gael mewn modd priodol,
  - (ii) gofyniad bod y contractwr cyfarpar GIG yn rhoi cyhoeddusrwydd i'r gwasanaethau GIG sydd ar gael yn y fangre y mae'r contractwr cyfarpar GIG yn darparu'r gwasanaethau hynny ynddi, neu sydd ar gael o'r fangre honno,
  - (iii) gofyniad bod y contractwr cyfarpar GIG, pan fo'n rhoi cyhoeddusrwydd i'r gwasanaethau GIG sydd ar gael yn y fangre y mae'r contractwr cyfarpar GIG yn darparu'r gwasanaethau hynny ynddi neu sydd ar gael o'r fangre honno (pa un a yw'n llunio ei ddeunydd cyhoeddusrwydd ei hunan, ynteu'n hysbysebu'r gwasanaethau mewn deunydd a gyhoeddir gan berson arall), yn gwneud hynny mewn modd sy'n ei gwneud yn glir mai fel rhan o'r gwasanaeth iechyd y cyllidir y gwasanaethau hynny,
  - (iv) gofyniad y dylai'r contractwr cyfarpar GIG ymgymryd ag arolwg cymeradwy o foddhad y cleifion yn flynyddol, mewn modd cymeradwy, gan gynnwys gofyniad i roi cyhoeddusrwydd i ganlyniadau'r arolwg ac i unrhyw gamau gweithredu priodol y mae'r contractwr cyfarpar GIG yn bwriadu eu cymryd,
  - (v) trefniadau ar gyfer monitro cyfarpar sy'n ddyledus i gleifion ond nad ydynt mewn stoc,
  - (vi) system gwyno gymeradwy (sy'n bodloni gofynion y Rhan hon),
  - (vii) gofyniad bod y contractwr cyfarpar GIG yn cydweithredu'n briodol ag ymweliadau'r Cyngor Iechyd Cymuned Lleol ac yn cymryd camau gweithredu priodol o ganlyniad i'r ymweliadau hynny,
  - (viii) gofyniad bod y contractwr cyfarpar GIG yn cydweithredu'n briodol ag unrhyw arolygiad neu adolygiad rhesymol y mae'r Bwrdd Iechyd Lleol neu unrhyw awdurdod statudol perthnasol yn dymuno ymgymryd ag ef, a

- (ix) trefniadau ar gyfer monitro cydymffurfedd â Deddf Cydraddoldeb 2010<sup>(2)</sup>,
- (b) rhaglen archwilio clinigol (5 niwrnod, fel arfer), sy'n cynnwys o leiaf un archwiliad mewn mangre ac un archwiliad amlddisgyblaethol a gytunir gan y Bwrdd Iechyd Lleol ym mhob blwyddyn ariannol,
- (c) rhaglen rheoli risg, sy'n cynnwys—
- (i) trefniadau ar gyfer sicrhau bod yr holl stoc yn cael ei drin mewn ffordd briodol,
  - (ii) trefniadau ar gyfer sicrhau bod yr holl gyfarpar a ddefnyddir wrth ddarparu gwasanaethau fferyllol yn cael ei gynnal yn briodol,
  - (iii) system gymeradwy o adrodd am ddigwyddiadau, ynghyd â threfniadau ar gyfer dadansoddi digwyddiadau critigol ac ymateb iddynt, sy'n cynnwys y canlynol—
    - (aa) cofnod o ddigwyddiadau diogelwch cleifion, a
    - (bb) cofnod o ddigwyddiadau a fu bron a digwydd,
  - (iv) trefniadau, gan gynnwys trefniadau cadw cofnodion, ar gyfer ymdrin yn briodol ac yn amserol â chyfathrebiadau ynglŷn â diogelwch cleifion oddi wrth Weinidogion Cymru, yr Asiantaeth Rheoleiddio Meddyginiaethau a Chynhyrchion Gofal Iechyd a Bwrdd Comisiynu'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol,
  - (v) gweithdrefnau gweithredu safonol priodol, gan gynnwys gweithdrefnau gweithredu safonol mewn cysylltiad â phresgripsiynau amlroddadwy a darparu cyngor a chymorth i bobl sy'n gofalu amdanynt eu hunain neu eu teuluoedd,
  - (vi) trefniadau gwaredu gwastraff priodol ar gyfer gwastraff clinigol a chyfrinachol,
  - (vii) arweinydd llywodraethu clinigol ar gyfer pob un o'r mangreoedd y mae'r contractwr cyfarpar GIG yn darparu gwasanaethau GIG ohonynt, sy'n wybodus ynglŷn â gweithdrefnau'r contractwr cyfarpar GIG a'r gwasanaethau GIG eraill sydd ar gael yn yr ardal leol,
  - (viii) gweithdrefnau priodol ar gyfer amddiffyn plant, a
    - (ix) trefniadau ar gyfer monitro cydymffurfedd â Deddf Iechyd a Diogelwch etc. 1974<sup>(3)</sup>,
- (d) rhaglen effeithiolrwydd clinigol, sy'n cynnwys trefniadau ar gyfer sicrhau y rhoddir cyngor priodol gan y contractwr cyfarpar GIG—
- (i) mewn cysylltiad â darparu cyfarpar yn unol â ffurflen bresgripsiwn neu bresgripsiwn amlroddadwy, neu
  - (ii) i bobl sy'n gofalu amdanynt eu hunain neu eu teuluoedd,
- a threfniadau ar gyfer sicrhau bod y contractwr cyfarpar GIG, wrth roi cyngor i unrhyw glaf ar fater a grybwyllir ym mharagraff (d)(i), yn rhoi sylw i'r manylion a gynhwysir yn y cofnodion a gynhelir o dan baragraff 10(1)(f) mewn cysylltiad â darparu cyfarpar a'r patrwm rhagnodi sy'n ymwneud â'r claf o dan sylw,
- (e) rhaglen staffio a rheoli staff, sy'n cynnwys—
- (i) trefniadau ar gyfer darparu hyfforddiant ymsefydlu priodol i staff, gan gynnwys unrhyw locwm,
  - (ii) hyfforddiant priodol i'r holl staff mewn cysylltiad ag unrhyw rôl y gofynnir iddynt ei chyflawni,
  - (iii) trefniadau ar gyfer gwirio cymwysterau a geir daon yr holl staff sy'n ymwneud â darparu gwasanaethau GIG,

---

<sup>(2)</sup> 2010 p. 15.

<sup>(3)</sup> 1974 p. 37.



- (iv) trefniadau ar gyfer canfod a chefnogi anghenion datblygu'r holl staff sy'n ymwneud â darparu gwasanaethau GIG, gan gynnwys datblygiad proffesiynol parhaus i fferyllwyr cofrestredig ac unrhyw achredu sy'n angenrheidiol mewn cysylltiad â darparu gwasanaethau cyfeiriedig,
- (v) trefniadau ar gyfer ymdrin â pherfformiad gwael (ar y cyd â'r Bwrdd Iechyd Lleol fel y bo'n briodol), a
- (vi) trefniadau (y mae rhaid iddynt gynnwys polisi ysgrifenedig) ar gyfer sicrhau bod yr holl staff, gan gynnwys unrhyw locwm, sydd, o ganlyniad i'w cyflogaeth gyda'r contractwr cyfarpar GIG—
  - (aa) yn gwneud yr hyn sy'n ddatgeliad gwarchoddedig o fewn yr ystyr a roddir i “protected disclosure” yn adran 43A o Ddeddf Hawliau Cyflogaeth 1996(4) (ystyr “protected disclosure”), yn cael yr hawliau a roddir mewn cysylltiad â datgeliadau o'r fath gan y Ddeddf honno, a
  - (bb) yn darparu gwybodaeth yn ddiwyll ac nid er eu budd personol i'r Cyngor Fferyllol Cyffredinol neu i Fwrdd Iechyd Lleol sy'n cynnwys honiad difrifol ei natur, y credant yn rhesymol ei fod yn wir o ran ei sylwedd ond nad yw datgeliad ohono yn ddatgeliad gwarchoddedig o fewn yr ystyr a roddir i “protected disclosure” yn adran 43A o'r Ddeddf honno, yn cael yr hawl i beidio â dioddef unrhyw anfantais neu ddioddef eu diswyddo o ganlyniad i'r weithred honno,
- (f) rhaglen llywodraethu gwybodaeth, sy'n darparu ar gyfer—
  - (i) cydymffurfio â gweithdrefnau cymeradwy ar gyfer rheoli a diogelu gwybodaeth, a
  - (ii) cyflwyno hunanasesiad blynyddol o'r cydymffurfedd (hyd at lefel gymeradwy) â'r gweithdrefnau hynny, drwy gyfrwng trefniadau cyflwyno data cymeradwy sy'n caniatáu i'r Bwrdd Iechyd Lleol gael mynediad i'r asesiad hwnnw, ac
- (g) rhaglen safonau mangre sy'n cynnwys—
  - (i) system ar gyfer cynnal glanweithdra yn y fangre y mae'r contractwr cyfarpar GIG yn darparu gwasanaethau GIG ohoni, sydd wedi ei chynllunio er mwyn sicrhau, mewn modd cymesur, fod y risg i bobl yn y fangre o gael haint a ddelir wrth gael gofal iechyd yn cael ei lleihau, a
  - (ii) trefniadau ar gyfer gwahanu'n glir rhwng y manau yn y fangre sy'n amgylchedd gofal iechyd priodol (lle y mae cleifion yn cael gwasanaethau GIG) a'r manau hynny nad ydynt yn amgylchedd gofal iechyd.

## Safonau proffesiynol

**18.** Rhaid i gontractwr cyfarpar GIG ddarparu gwasanaethau fferyllol, ac arfer unrhyw farn broffesiynol mewn cysylltiad â darparu'r gwasanaethau hynny, gan gydymffurfio â'r safonau a dderbynnir yn gyffredinol yn y proffesiwn fferyllol.

## Cymhellion

**19.**—(1) Ni chaiff contractwr cyfarpar GIG nac unrhyw berson sydd wedi ei gyflogi neu wedi ei gymryd ymlaen gan gontractwr cyfarpar GIG, roi, addo na chynnig, i unrhyw berson, unrhyw rodd neu wobr (boed ar ffurf cyfran o elw'r busnes, neu ddifidend ar yr elw hwnnw, neu ar ffurf disgownt

---

(4) 1996 p. 18; mewnosodwyd adran 43A gan adran 1 o Ddeddf Datgelu er Lles y Cyhoedd 1998 (p. 23). Gweler hefyd adran 43K(1)(c) o Ddeddf Hawliau Cyflogaeth 1996 sy'n estyn ystyr “worker” ar gyfer y Rhan o'r Ddeddf honno sy'n ymdrin â datgeliadau gwarchoddedig fel ei fod yn cwmpasu pob unigolyn sy'n darparu gwasanaethau fferyllol yn unol â threfniadau a wneir gan Fwrdd Iechyd Lleol o dan adran 80 o Ddeddf 2006.

neu ad-daliad, neu fel arall) fel cymhelliad i'r person sy'n cyflwyno archeb am gyfarpar ar ffurflen bresgripsiwn neu bresgripsiwn amlroddadwy, neu'n gydnabyddiaeth am hynny.

(2) Nid yw addo, cynnig neu ddarparu gwasanaeth danfon i gartrefi yn "rhodd neu wobwr" at ddibenion is-baragraff (1).

(3) Ni chaiff contractwr cyfarpar GIG, nac unrhyw berson sydd wedi ei gyflogi neu wedi ei gymryd ymlaen gan contractwr cyfarpar GIG, dderbyn na chael unrhyw rodd neu wobwr mewn cysylltiad, yn unig, â'r canlynol—

- (a) darparu manylion cyswllt fferyllwyr GIG neu contractwyr cyfarpar GIG eraill yn unol â pharagraff 10(2)(b), 11(4) neu 12(1)(b), neu
- (b) atgyfeirio ffurflen bresgripsiwn neu bresgripsiwn amlroddadwy at contractwr cyfarpar GIG neu fferyllydd GIG arall yn unol â pharagraff 10(2)(a) neu 12(1)(a) heb ddarparu unrhyw wasanaeth ychwanegol mewn cysylltiad â'r eitem ar y presgripsiwn hwnnw.

### **Dyletswydd i ddarparu gwybodaeth am faterion addasrwydd i ymarfer wrth iddynt godi**

**20.**—(1) Yn ddarostyngedig i baragraff 21, rhaid i contractwr cyfarpar GIG, a phan fo'r contractwr cyfarpar GIG yn gorff corfforedig, bob un o gyfarwyddwyr y corff corfforedig, roi gwybod i'r Bwrdd Iechyd Lleol yn ysgrifenedig o fewn 7 niwrnod i'r digwyddiad, os yw'r contractwr cyfarpar GIG neu gyfarwyddwr—

- (a) yn cael ei euogfarnu o unrhyw drosedd yn y Deyrnas Unedig,
- (b) yn cael ei rwymo yn dilyn euogfarn droseddol yn y Deyrnas Unedig,
- (c) yn derbyn rhybuddiad gan yr heddlu yn y Deyrnas Unedig,
- (d) mewn achos diannod yn yr Alban mewn cysylltiad â throsedd, wedi bod yn destun gorchymyn i'w ryddhau'n ddiamod (heb fynd ymlaen i'w euogfarnu),
- (e) wedi derbyn a chytuno i dalu naill ai dirwy procuradur ffisgal o dan adran 302 o Ddeddf Gweithdrefn Droseddol (Yr Alban) 1995<sup>(5)</sup> (cosb benodedig: cynnig amodol gan brocuradur ffisgal) neu gosb o dan adran 115A o Ddeddf Gweinyddu Nawdd Cymdeithasol 1992<sup>(6)</sup> (cosb fel dewis arall yn lle erlyn),
- (f) yn cael ei euogfarnu yn rhywle arall o drosedd, neu'r hyn a fyddai'n drosedd pe bai'n cael ei chyflawni yng Nghymru a Lloegr,
- (g) yn cael ei gyhuddo o drosedd yn y Deyrnas Unedig, neu'n cael ei gyhuddo yn rhywle arall o drosedd a fyddai'n drosedd, pe bai'n cael ei chyflawni yng Nghymru a Lloegr,
- (h) yn cael ei hysbysu gan unrhyw gorff trwyddedu, corff rheoleiddio neu gorff arall am ganlyniad unrhyw ymchwiliad i'w ymddygiad proffesiynol, a bod canfyddiad yn ei erbyn,
- (i) yn mynd yn destun unrhyw ymchwiliad i'w ymddygiad proffesiynol gan unrhyw gorff trwyddedu, corff rheoleiddio neu gorff arall,
- (j) yn mynd yn destun ymchwiliad i'w ymddygiad proffesiynol mewn cysylltiad ag unrhyw gyflogaeth gyfredol neu flaenorol, neu'n cael ei hysbysu am ganlyniad unrhyw ymchwiliad o'r fath ac unrhyw ganfyddiad yn ei erbyn,
- (k) yn mynd yn destun unrhyw ymchwiliad gan Awdurdod Gwasanaethau Busnes y GIG mewn perthynas â thwyll,
- (l) yn mynd yn destun unrhyw ymchwiliad gan Fwrdd Iechyd Lleol arall neu gorff cyfatebol, a allai arwain at ddileu o restr berthnasol, neu

(5) 1995 p. 46.

(6) 1992 p. 5.

- (m) ar sail addasrwydd i ymarfer, yn cael ei ddileu, ei ddileu yn ddigwyddiadol, neu ei atal dros dro o restr berthnasol, neu os gwrthodir mynediad iddo i restr o'r fath, neu os caiff ei gynnwys yn amodol mewn rhestr o'r fath,

ac os felly, rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG roi manylion unrhyw ymchwiliad neu achos a gynhaliwyd neu sydd i'w gynnal, gan gynnwys natur yr ymchwiliad neu'r achos, ym mha le ac oddeutu pa bryd y cynhaliwyd yr ymchwiliad hwnnw neu'r achos hwnnw neu y mae'r ymchwiliad hwnnw neu'r achos hwnnw i'w gynnal, ac unrhyw ganlyniad.

(2) Yn ddarostyngedig i baragraff 21, os yw person y mae is-baragraff (1) yn gymwys iddo yn gyfarwyddwr i gorff corfforedig, neu os oedd yn gyfarwyddwr i gorff corfforedig ar adeg y digwyddiadau cychwynnol, rhaid i'r person, yn ychwanegol, roi gwybod i'r Bwrdd Iechyd Lleol o fewn 7 niwrnod os yw unrhyw gorff corfforedig o'r fath—

- (a) yn cael ei euogfarnu o unrhyw drosedd yn y Deyrnas Unedig,
- (b) yn cael ei euogfarnu yn rhywle arall o drosedd, neu'r hyn a fyddai'n drosedd pe bai'n cael ei chyflawni yng Nghymru a Lloegr,
- (c) yn cael ei gyhuddo o drosedd yn y Deyrnas Unedig, neu'n cael ei gyhuddo yn rhywle arall o drosedd a fyddai'n drosedd, pe bai'n cael ei chyflawni yng Nghymru a Lloegr,
- (d) yn cael ei hysbysu gan unrhyw gorff trwyddedu, corff rheoleiddio neu gorff arall am ganlyniad unrhyw ymchwiliad i'w ddarpariaeth o wasanaethau proffesiynol, a bod canfyddiad yn erbyn y corff corfforedig,
- (e) yn mynd yn destun unrhyw ymchwiliad i'w ddarpariaeth o wasanaethau proffesiynol gan unrhyw gorff trwyddedu, corff rheoleiddio neu gorff arall,
- (f) yn mynd yn destun unrhyw ymchwiliad mewn perthynas ag unrhyw dwyll neu'n cael ei hysbysu am ganlyniad unrhyw ymchwiliad o'r fath, a'r canlyniad hwnnw yn anffafriol,
- (g) yn mynd yn destun unrhyw ymchwiliad gan Fwrdd Iechyd Lleol arall neu gorff cyfatebol, a allai arwain at ei ddileu o restr berthnasol, neu
- (h) ar sail addasrwydd i ymarfer, yn cael ei ddileu, ei ddileu yn ddigwyddiadol, neu ei atal dros dro o restr berthnasol, neu os gwrthodir mynediad iddo i restr o'r fath, neu os caiff ei gynnwys yn amodol mewn rhestr o'r fath,

ac os felly, rhaid i'r person hwnnw roi enw a swyddfa gofrestredig y corff corfforedig a manylion unrhyw ymchwiliad neu achos a gynhaliwyd neu sydd i'w gynnal, gan gynnwys natur yr ymchwiliad neu'r achos, ym mha le ac oddeutu pa bryd y cynhaliwyd yr ymchwiliad hwnnw neu'r achos hwnnw neu y mae'r ymchwiliad hwnnw neu'r achos hwnnw i'w gynnal, ac unrhyw ganlyniad.

(3) Rhaid i berson y mae is-baragraff (1) neu (2) yn gymwys iddo gydsynio i'r Bwrdd Iechyd Lleol ofyn i unrhyw gyflogwr neu gyn-gyflogwr neu unrhyw gorff trwyddedu neu reoleiddio, yn y Deyrnas Unedig neu yn rhywle arall, am wybodaeth ynghylch ymchwiliad cyfredol neu ymchwiliad â chanlyniad anffafriol.

### **Bwrdd Iechyd Lleol cartref cyrff corfforedig**

**21.** Pan fo contractwr cyfarpar GIG yn gorff corfforedig â swyddfa gofrestredig yng Nghymru a Lloegr, caniateir i'r wybodaeth sydd i'w darparu o dan baragraffau 20 a 24(3) i (6) gael ei darparu yn hytrach i Fwrdd Iechyd Lleol cartref (fel y'i diffinnir yn rheoliad 60). Pan yw'r contractwr cyfarpar GIG yn darparu'r wybodaeth i'w Fwrdd Iechyd Lleol cartref, rhaid iddo hefyd ddarparu i'r Bwrdd Iechyd Lleol cartref fanylion yr holl Fyrddau Iechyd Lleol eraill y mae'r contractwr cyfarpar GIG wedi ei gynnwys yn eu rhestrau fferyllol.

**Cwynion**

22. Rhaid i gontractwr cyfarpar GIG gael yn eu lle drefniadau sy'n cydymffurfio â gofynion Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Trefniadau Pryderon, Cwynion ac Iawn) (Cymru) 2011, ar gyfer trin ac ystyried unrhyw bryderon neu gwynion ynghylch mater sy'n gysylltiedig â darparu gwasanaethau fferyllol gan y contractwr cyfarpar GIG.

**Gwasanaethau cyfeiriedig**

23. Rhaid i gontractwr cyfarpar GIG, y mae Bwrdd Iechyd Lleol yn gwneud trefniant ag ef ar gyfer darparu unrhyw wasanaethau cyfeiriedig, gydymffurfio â thelerau ac amodau'r trefniant.

**Gwybodaeth sydd i'w chyflenwi**

24.—(1) Rhaid i gontractwr cyfarpar GIG roi hysbysiad ysgrifenedig o'r canlynol i'r Bwrdd Iechyd Lleol y mae'r contractwr cyfarpar GIG wedi ei gynnwys ar ei restr fferyllol, o fewn 28 o ddiwrnodau (neu os nad yw hyn yn ymarferol, cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl hynny)—

- (a) unrhyw ddigwyddiad sy'n ei gwneud yn ofynnol newid yr wybodaeth a gofnodwyd am y contractwr cyfarpar GIG yn y rhestr fferyllol, nad yw'r contractwr cyfarpar GIG wedi hysbysu'r Bwrdd Iechyd Lleol amdano fel arall yn unol â'r Rheoliadau hyn,
- (b) yn achos contractwr cyfarpar GIG sy'n unigolyn, unrhyw newid yn ei gyfeiriad preifat, ac
- (c) yn achos contractwr cyfarpar GIG sy'n gorff corfforedig, unrhyw newid yng nghyfeiriad ei swyddfa gofrestredig.

(2) Rhaid i gontractwr cyfarpar GIG, os gofynnir iddo gan y Bwrdd Iechyd Lleol, roi i'r Bwrdd Iechyd Lleol enw unrhyw fferylllydd cofrestredig a gyflogir gan y contractwr cyfarpar GIG ac sy'n gyfrifol am weinyddu presgripsiwn penodol.

(3) Yn ddarostyngedig i is-baragraff (6), rhaid i gontractwr cyfarpar GIG sy'n gorff corfforedig roi hysbysiad ysgrifenedig i'r Bwrdd Iechyd Lleol o fewn 28 o ddiwrnodau (neu os nad yw hyn yn ymarferol, cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl hynny) o unrhyw newidiadau yn enwau a chyfeiriadau ei gyfarwyddwyr.

(4) Yn ddarostyngedig i is-baragraff (6), os yw contractwr cyfarpar GIG sy'n gorff corfforedig yn penodi cyfarwyddwr neu uwcharolygydd nas rhestrwyd yng nghais y contractwr cyfarpar GIG i'w gynnwys mewn rhestr fferyllol, rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG roi hysbysiad ysgrifenedig i'r Bwrdd Iechyd Lleol o fewn 28 o ddiwrnodau (neu os nad yw hyn yn ymarferol, cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl hynny) o'r wybodaeth am addasrwyd y person hwnnw i ymarfer.

(5) Yn ddarostyngedig i is-baragraff (6), rhaid i gontractwr cyfarpar GIG, neu gyfarwyddwr neu uwcharolygydd contractwr cyfarpar GIG sy'n gorff corfforedig, roi gwybod i'r Bwrdd Iechyd Lleol—

- (a) os yw ef, neu gorff corfforedig y mae'n gyfarwyddwr neu'n uwcharolygydd iddo, yn gwneud cais i gael ei gynnwys yn unrhyw un neu ragor o restrau cyflawnwyr neu ddarparwyr GIG Bwrdd Iechyd Lleol arall, ac am ganlyniad unrhyw gais o'r fath, a
- (b) os daw'n gyfarwyddwr neu'n uwcharolygydd i gorff corfforedig sydd ar unrhyw un neu ragor o restrau cyflawnwyr neu ddarparwyr GIG Bwrdd Iechyd Lleol arall, neu sy'n gwneud cais i gael ei gynnwys mewn rhestr o'r fath, ac am ganlyniad unrhyw gais o'r fath.

(6) Pan fo contractwr cyfarpar GIG yn gorff corfforedig â swyddfa gofrestredig yng Nghymru, dim ond i'r Bwrdd Iechyd Lleol y mae'r swyddfa gofrestredig honno yn ei ardal y caniateir i'r wybodaeth sydd i'w darparu o dan is-baragraffau (3) i (5) gael ei darparu, os yw'r contractwr cyfarpar GIG hefyd yn darparu i'r Bwrdd Iechyd Lleol hwnnw fanylion yr holl Fyrddau Iechyd Lleol eraill y mae wedi ei gynnwys yn eu restrau fferyllol, ac o dan yr amgylchiadau hyn, rhaid i'r Bwrdd Iechyd Lleol hwnnw drosglwyddo'r wybodaeth i unrhyw Fwrdd Iechyd Lleol arall—

- (a) y mae'r contractwr cyfarpar GIG wedi ei gynnwys yn ei restr fferyllol, neu
  - (b) y mae'r contractwr cyfarpar GIG yn gwneud cais iddo i gael ei gynnwys yn ei restr fferyllol, ac sy'n gofyn amdani.
- (7) Yn y paragraff hwn, ystyr "rhestr cyflawnwyr neu ddarparwyr GIG" yw—
- (a) rhestr fferyllol, neu
  - (b) rhestr a gynhelir o gyflawnwyr neu ddarparwyr cymeradwy gwasanaethau meddygol sylfaenol, gwasanaethau deintyddol neu wasanaethau offthalmig.

### **Tynnu'n ôl o restrau fferyllol**

25. Pan fo contractwr cyfarpar GIG yn bwriadu tynnu'n ôl o'r rhestr fferyllol mewn cysylltiad â mangre benodol, rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG hysbysu'r Bwrdd Iechyd Lleol am hyn, o leiaf 3 mis cyn y dyddiad hwnnw, oni bai ei bod yn anymarferol i'r contractwr cyfarpar GIG wneud hynny, ac os felly, rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG hysbysu'r Bwrdd Iechyd Lleol cyn gynted ag y bo'n ymarferol gwneud hynny.

### **Codi ffioedd am gyfarpar**

26. Yn ddarostyngedig i reoliadau a wneir o dan adran 121 o Ddeddf 2006, rhaid darparu'r holl gyfarpar a ddarperir o dan y telerau gwasanaeth hyn yn ddi-dâl.

### **Arolygiadau a mynediad at wybodaeth**

27.—(1) Rhaid i gontractwr cyfarpar GIG ganiatáu i bersonau sydd wedi eu hawdurdodi'n ysgrifenedig gan y Bwrdd Iechyd Lleol fynd i unrhyw fangre y mae'r contractwr cyfarpar GIG yn ei defnyddio i ddarparu gwasanaethau fferyllol a'i harolygu, ar unrhyw adeg resymol, at y dibenion a ganlyn—

- (a) canfod pa un a yw'r contractwr cyfarpar GIG yn cydymffurfio â gofynion yr Atodlen hon ai peidio;
  - (b) archwilio, monitro a dadansoddi—
    - (i) y ddarpariaeth a wneir gan y contractwr cyfarpar GIG, wrth ddarparu gwasanaethau fferyllol, ar gyfer gofal a thriniaeth i gleifion gan gynnwys unrhyw drefniant a wneir â pherson mewn cysylltiad â darparu cyfarpar, a
    - (ii) y modd y mae'r contractwr cyfarpar GIG yn rheoli'r gwasanaethau fferyllol y mae'n eu darparu, pan fo'r amodau yn is-baragraff (2) wedi eu bodloni.
- (2) Yr amodau yw—
- (a) bod rhybudd rhesymol wedi ei roi o'r bwriad i fynd i'r fangre,
  - (b) bod y Pwyllgor Fferyllol Lleol ar gyfer yr ardal y mae'r fangre ynddi wedi ei wahodd i fod yn bresennol yn yr arolygiad, pan fo'r contractwr cyfarpar GIG yn gofyn am hynny,
  - (c) bod gan y person sydd wedi ei awdurdodi'n ysgrifenedig dystiolaeth ysgrifenedig o'i awdurdodiad yn ei feddiant, a'i fod yn cyflwyno'r dystiolaeth honno ar gais, a
  - (d) nad yw'r person sydd wedi ei awdurdodi'n ysgrifenedig yn mynd i unrhyw ran o'r fangre a ddefnyddir fel llety preswyl yn unig heb gydsyniad y preswyllydd.
- (3) Rhaid i gontractwr cyfarpar GIG, ar gais y Bwrdd Iechyd Lleol neu berson sydd wedi ei awdurdodi'n ysgrifenedig a grybwyllir yn is-baragraff (1), ganiatáu mynediad at unrhyw wybodaeth sy'n ofynnol yn rhesymol gan y Bwrdd Iechyd Lleol neu'r person hwnnw—
- (a) at y dibenion a grybwyllir yn is-baragraff (1), neu

- (b) yn achos y Bwrdd Iechyd Lleol, mewn cysylltiad â'i swyddogaethau sy'n ymwneud â gwasanaethau fferyllol.

## **Y Gymraeg**

**28.**—(1) Pan fo contractwr cyfarpar GIG yn darparu gwasanaethau fferyllol drwy gyfrwng y Gymraeg, rhaid i'r contractwr cyfarpar GIG hysbysu'r Bwrdd Iechyd Lleol y mae'r contractwr cyfarpar GIG wedi ei gynnwys ar ei restr fferyllol, yn ysgrifenedig.

(2) Rhaid i gontractwr cyfarpar GIG roi ar gael fersiwn Gymraeg o unrhyw ddogfen neu ffurflen i'w defnyddio gan gleifion a/neu aelodau o'r cyhoedd, a ddarperir gan y Bwrdd Iechyd Lleol.

(3) Pan fo contractwr cyfarpar GIG yn arddangos arwydd neu hysbysiad newydd mewn cysylltiad â gwasanaethau fferyllol, rhaid i'r testun ar yr arwydd neu'r hysbysiad fod yn Gymraeg ac yn Saesneg, a chaiff contractwr cyfarpar GIG ddefnyddio'r gwasanaeth cyfieithu a gynigir gan y Bwrdd Iechyd Lleol at y diben hwn.

(4) Rhaid i gontractwr cyfarpar GIG annog y rheini sy'n darparu gwasanaethau fferyllol ac sy'n siarad Cymraeg i wisgo bathodyn, a ddarperir gan y Bwrdd Iechyd Lleol, er mwyn cyfleu eu bod yn gallu siarad Cymraeg.

(5) Rhaid i gontractwr cyfarpar GIG annog y rheini sy'n darparu gwasanaethau fferyllol i ddefnyddio gwybodaeth a/neu fynd i gyrsiau hyfforddi a digwyddiadau a ddarperir gan y Bwrdd Iechyd Lleol, fel y gallant ddatblygu—

- (a) ymwybyddiaeth o'r Gymraeg (gan gynnwys ymwybyddiaeth o'i hanes a'i rôl yn niwylliant Cymru), a
- (b) dealltwriaeth o sut y gellir defnyddio'r Gymraeg mewn cysylltiad â'r gwasanaethau fferyllol a ddarperir.

(6) Rhaid i gontractwr cyfarpar GIG annog y rheini sy'n darparu gwasanaethau fferyllol i ganfod a chofnodi'r dewis iaith Cymraeg neu Saesneg a fynegir gan glaf neu ar ran claf.